

KONTROLLUR EWROPEW GĦALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

Sommarju eżekuttiv tal-Opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta dwar l-Emenda għall-proposta tal-Kummissjoni COM(2011) 628 finali/2 għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u s-sorveljanza tal-politika agrikola komuni (minn hawn 'il quddiem: "l-Emenda")

(It-test shih ta' din l-Opinjoni jista' jinstab bl-EN, FR u DE fuq il-websajt tal-KEPD <http://www.edps.europa.eu>)

(2013/C 100/04)

I. Introduzzjoni

I.1. Konsultazzjoni tal-KEPD

1. Fil-25 ta' Settembru 2012, il-Kummissjoni adottat l-Emenda għall-proposta tal-Kummissjoni COM(2011) 628 finali/2 għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u s-sorveljanza tal-politika agrikola komuni (minn hawn 'il quddiem: "l-Emenda"). L-Emenda għal proposta tal-Kummissjoni ntbagħtet lill-KEPD għal konsultazzjoni.

2. Qabel l-adozzjoni tal-Emenda, il-KEPD inghata l-opportunità mill-Kummissjoni sabiex jipprovdi kummenti informali. Preċedentement, il-KEPD kien hareġ Opinjoni dwar il-proposti legiżlattivi dwar il-futur tal-politika agrikola komuni (minn hawn 'il quddiem: "il-PAK").⁽¹⁾

I.2. Kuntest tal-Emenda

3. Fis-sentenza ta' Schecke⁽²⁾, il-Qorti tal-Gustizzja ddikjarat bhala invalidi ċerti dispożizzjonijiet dwar il-pubblikazzjoni ta' informazzjoni minn persuni fiżiċi li kienu benefiċjarji ta' fondi tal-PAK. L-Emenda żżid kapitolu ġdid dwar it-trasparenza għall-Proposta għal Regolament dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u s-sorveljanza tal-PAK⁽³⁾. Il-kapitolu fih dispożizzjonijiet godda dwar il-pubblikazzjoni tal-benefiċjarji tal-fondi tal-PAK li jippruvaw iqisu s-sentenza tal-Qorti tal-Gustizzja fil-każ Schecke.

IV. Konkluzjoni

20. Il-KEPD jilqa' l-isforz tal-Kummissjoni li ssib bilanċ bejn il-prinċipju tat-trasparenza u d-drittijiet tal-benefiċjarji għall-privatezza u l-protezzjoni tad-dejta personali.

21. Madankollu, huwa jirrakkomanda dan li ġej:

- tiġi applikata l-eżenzjoni mill-pubblikazzjoni għall-benefiċjarji taħt il-limitu għall-persuni fiżiċi biss (l-Artikolu 110b);
- jiġi ġġustifikat aħjar fil-Premessa 70C għaliex miżuri ohra inqas intrużivi ma jissodisfawx l-għan tat-trasparenza u għaliex modi ohra ta' publikazzjoni tqiesu inqas xierqa;
- tiġi inkluża dispożizzjoni addizzjonali biex jiġi żgurat li f'każ ta' komunitajiet żgħar tiġi ppubblikata biss id-dejta aggregata;

⁽¹⁾ Ara l-Opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta dwar il-proposti legali għall-politika agrikola komuni wara l-2013 (GU C 35, 9.2.2012, p. 1).

⁽²⁾ Qorti tal-Gustizzja, 9.11.2010, *Schecke u Eifert*, il-każijiet kongunti C-92/09 u C-93/09.

⁽³⁾ Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u s-sorveljanza tal-politika agrikola komuni (COM(2011) 628 finali).

-
- jiġi ġġustifikat fil-Preambolu, it-tul magħżul fl-Artikolu 110a(3) għall-pubblikazzjoni tad-dejta;
 - tiġi kkumplimentata l-informazzjoni li għandha tinghata lis-sugġetti tad-dejta fl-Artikolu 110c.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Ottubru 2012.

Giovanni BUTTARELLI
Assistent Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta
